

COMMISSION FRANCO-QUÉBÉCOISE SUR LES LIEUX DE MÉMOIRE COMMUNS

SECTION QUÉBÉCOISE

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2016-2017

Chers(ères) collègues,

J'ai le plaisir et l'honneur de vous présenter le rapport des activités 2016-2017 de la Section québécoise de la Commission.

Financement du MRI

En commençant par le nerf de la guerre, le financement, le Ministère des relations internationales et de la francophonie a poursuivi son aide financière en 2016-17 pour un montant de 29 200 \$ en baisse de 1 400 \$ sur l'année précédente. Cette aide financière concernait quatre programmes :

- Diffusion (6000 \$) (nos sites Internet et Facebook et le projet d'exposition virtuelle sur la représentation de la Nouvelle-France dans les arts au XVIII^e siècle);
- Tourisme culturel (10 400\$);
- Entrevue avec les acteurs de la coopération franco-québécoise (6 800 \$);
- Commémoration (6 000 \$).

J'ajoute que le nouveau *biennium* 2017-2018 nous a apporté une surprise de taille. Alors que les programmes « Entrevue avec les acteurs » et « Exposition virtuelle » n'ont pas été retenus par la Commission permanente, notre subvention a été réduite de 29 200 à 15 700 \$, soit 8 000 \$ pour le tourisme culturel et 7 700 \$ pour la commémoration. Bien que la fin des programmes ci-avant mentionnés réduise nos besoins de 9 000 \$, il n'en reste pas moins que la réduction réelle était de 4 500 \$. Aussi, compte tenu de la réfection de notre site Internet et de nos nombreuses et importantes activités de commémoration en 2017, le MRI a accepté de nous accorder une rallonge budgétaire de 4 500 \$, ramenant donc notre budget à ce qu'il était en 2016-2017, excluant les programmes qui ont pris fin.

Dans un contexte de coupures budgétaires, nous nous estimons heureux de cette subvention.

Les nouveautés du *biennium* 2017-2019 sont les suivantes :

- La subvention est maintenue par programme;
- Les frais de fonctionnement devront être imputés à chacun des programmes;
- Chacun des programmes doit avoir un apport financier d'autres organismes d'au moins du même montant que la subvention;
- Pour les missions, le nombre de jours du *per diem* pour les missions était passé de 7 à 6 en 2015-2017. Par contre, une somme supplémentaire de 200 \$ peut

être accordée afin de payer les frais du missionnaire afin de se rendre à l'aéroport le plus près de chez lui.

Pour la section française, elle a reçu la somme de 5 000 euros, soit 3 000 pour l'exposition virtuelle et 2 000 pour la commémoration. L'année précédente, la subvention n'avait été que de 2 000 euros.

Nos activités en 2016-2017

1) La Commémoration

Contrairement à 2017, l'année 2016 a été relativement modeste en matière de commémoration.

Le 29 avril 2016, la Commission a participé au colloque organisé à l'Assemblée Nationale du Québec par la Société du patrimoine politique du Québec (SOPPOQ) concernant les cinquante ans des accords franco-québécois en matière d'éducation.

Nous avons participé le 17 juin aux cérémonies marquant le 350^e anniversaire de l'expédition du Régiment dans la région du Lac Champlain, au Sanctuaire Sainte-Anne à l'île La Motte au Vermont.

Les 6, 7 et 8 octobre, la Commission a été partenaire du Mouvement National des Québécois pour l'organisation et la tenue des États généraux sur les commémorations historiques. Cette activité fut un grand succès et un rapport a été déposé auprès du Ministre de la culture afin de l'inciter à doter le Québec d'une Politique de la commémoration, longtemps réclamée par nos organismes.

Pour 2017, la Commission a choisi de commémorer trois événements :

- Le 400^e anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France de la première famille française, Louis Hébert, Marie Rollet et leurs trois enfants;
 - Le 50^e anniversaire de la visite du général de Gaulle;
 - Le 375^e anniversaire de fondation de Montréal.
- a) Le 400^e anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France de la première famille française, Louis Hébert, Marie Rollet et leurs trois enfants

Le 400^e anniversaire de l'arrivée de Louis Hébert a été source de beaucoup de difficultés. Dès 2013, la Société historique de Québec avait demandé au sousigné de présider le comité organisateur de cette commémoration, dotée, bien sûr, d'aucun moyen financier.

Nous avons demandé une aide financière au Ministère de la culture qui nous a répondu négativement. Nous avons également demandé en 2013 la désignation de Louis Hébert et de Marie Rollet comme personnage historique. À ce jour, le ministre n'a pas encore pris sa décision.

Néanmoins, les choses ont commencé à bouger lorsque nous avons été contactés par la Faculté de pharmacie de l'Université Laval qui désirait en cette année 2017, tenir du 29 mai au 2 juin plusieurs activités nationales et internationales ayant pour thème Louis Hébert et Marie Rollet. Un projet de murale sur un mur gris à l'intérieur de la cour du

Séminaire a été refusé par le Ministère de la culture. Décidément, le sujet ne les intéressait visiblement pas.

Puis, les choses se sont accélérées. Plusieurs organismes se sont joints à nous : la Société de généalogie de Québec, les sociétés historiques de la région de Québec, la Nation Huron-Wendat, les Facultés des sciences humaines et des lettres et de l'agriculture et de l'alimentation, deux Associations membre du Réseau Québec-France.

Côté financement, un protocole d'entente a été signé avec la Société historique de Québec, tandis que dix organismes partenaires ont investi 100 \$ chacun. La Commission de la Capitale Nationale a accepté de verser 3 000 \$ pour la confection de notre programme d'activités, tandis que la Ville de Québec s'est impliquée pour une somme de 15 000 \$ pour le financement de l'exposition itinérante et le Parcours pédestre. Enfin, deux entreprises privées, l'Auberge du Trésor et le Restaurant Louis-Hébert ont généreusement versé 1 000 \$ chacune. Nous remercions ces partenaires. Toutefois, nous prenons la liberté de déplorer qu'en l'absence d'un calendrier officiel des commémorations, nous ne disposons au 31 janvier dernier, d'aucun financement. Pourquoi faut-il qu'à chaque fois, le financement arrive toujours à la dernière minute ?

Le 1^{er} mars dernier, lors d'une conférence de presse, nous avons lancé le programme des activités. À cette occasion, le point d'orgue retenu par les journaux, a été l'annonce de la découverte de l'acte de mariage de Louis Hébert et de Marie Rollet le 19 février 1601 à l'église de Saint-Sulpice, à Paris.

Parmi les activités prévues, il y a eu le 31 mai dernier, un symposium à l'Université Laval organisé par la Faculté de pharmacie. Le 14 juin, le Carré de l'Apothicaresse et une plaque commémorative seront inaugurés au Monastère des Augustines. Le 3 juillet, lors de la Fête de la Ville de Québec, ce 400^e anniversaire sera souligné. Il en sera de même lors des Fêtes de la Nouvelle-France du 9 au 13 août. Enfin, le 14 octobre, le Salon des sociétés d'histoire aura pour thème « Au temps de Louis Hébert et de Marie Rollet ».

b) Le 50^e anniversaire de la visite du général de Gaulle

La visite du général de Gaulle en 1967 a fait beaucoup de bruit et même aujourd'hui, les passions ne se sont pas encore apaisées. Toutefois, s'il est un sujet sur lequel tous s'entendent, c'est l'importance des retombées de ce voyage tant pour le Québec que pour la France.

Un premier colloque a eu lieu à Montréal les 27 et 28 mai dernier. Malgré les manifestations d'intérêts de la Commission, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et la Société du patrimoine politique ont choisi d'agir seules.

Qu'à cela ne tienne. La Commission a sollicité la participation de la Société historique de Québec, de deux Associations membre du Réseau Québec-France, et du Mouvement National des Québécois et Québécoises pour organiser trois événements.

Le 21 juillet, aura lieu au restaurant Le Parlementaire de l'Assemblée Nationale, un déjeuner-causerie ouvert au public avec la participation d'un groupe de 45 personnes membres de l'Association Ain-Québec du Réseau France-Québec Francophonie.

Le 23 juillet, nous sommes en pourparlers avec le Mouvement National des Québécois et des Québécoises pour l'organisation d'une activité protocolaire qui soulignera le jour anniversaire de l'arrivée à Québec du Général au Château Frontenac. Les détails restent à finaliser avec le Mouvement National.

Puis, le 23 septembre, aura lieu à l'Université Laval, un colloque sur cette visite et ses retombées.

c) Le 375^e anniversaire de fondation de Montréal

À l'occasion du 375^e anniversaire de la fondation de Montréal, plusieurs activités auront lieu. La Commission y a ajouté son grain de sel en organisant le X^e Colloque de l'Académie internationale de généalogie du 19 au 22 juin prochain.

Notre collègue Marcel Fournier s'est beaucoup investi dans cet événement et je l'en remercie.

Nous recevrons 120 participants, dont une trentaine provenant de l'extérieur du Québec.

Nous avons également participé au financement pour l'apposition d'une plaque commémorative à Sainte-Marguerite de Duclair (France) soulignant le départ des pionniers Jean Cusson et Denis Brière.

Pour 2018, nous prévoyons tenir des commémorations soulignant la fin de la Grande Guerre, le 300^e anniversaire de la fondation de La Nouvelle-Orléans par Lemoyne de Bienville et le 350^e anniversaire du Petit Séminaire de Québec.

2) Le tourisme culturel

Le tourisme culturel représente pour la Commission un enjeu de taille. Nous souhaitons donner une suite :

- aux efforts considérables de nos collègues français, Janine et Bernard Giraud-Héraud en tête, pour constituer et publier les douze volumes de la série *Villes et villages de France... berceau de l'Amérique française*, dont le dernier volume est paru en 2015,
- aux initiatives prises avec la professeure Pascale Marcotte, de l'UQTR et maintenant à l'Université Laval concernant le parcours Neuville-Trois-Rivières,
- et au grand congrès de 2012 sur le tourisme ayant eu lieu à Québec et réunissant 250 participants provenant de 34 pays,

il s'agit d'implanter sur le terrain les nombreuses références historiques et généalogiques de la Nouvelle-France, tant en France qu'au Québec et peut-être même ailleurs en Amérique française.

Vous l'avez compris, il s'agit d'un programme de travail sur plusieurs années.

Il a donc d'abord fallu coordonner nos actions avec la section française. Celle-ci entend réaliser des projets à Dieppe, Honfleur et Saint-Germain-en-Laye.

Nos démarches à Bordeaux ont été couronnées de succès, car un circuit du Québec a été récemment réalisé grâce au travail de l'Association Québec-Aquitaine-Amérique du Nord Francophone et de la Ville de Bordeaux.

Lors de nos missions en novembre 2016 et en mai 2017, nous avons rencontré les autorités municipales de La Rochelle, Rochefort, Niort et Tours.

Pour ce faire, nous avons bénéficié de l'appui important des Associations Pays Rochelais-Québec (Christian Rouvreau) et Touraine-Québec (Daniel Godefroy) du Réseau France-Québec-Francophonie.

À La Rochelle, le maire Jean-François Fontaine a choisi d'améliorer le balisage des dix-sept points du Circuit du Québec et autorisé la Commission du publier le Circuit sur son site Internet.

À Rochefort, alors que le Musée National de la Marine nous a assuré de la pleine collaboration, le maire Hervé Blanché, rencontré le 2 mai dernier, étudiera le projet. Il en va de même des élus de la Ville de Niort.

À Tours, après une première rencontre avec le maire adjoint, M. Christophe Bouchet, qui s'était dit enthousiasmé par le projet, une nouvelle rencontre avec les fonctionnaires le 5 mai dernier, a souligné le peu de relations commerciales de cette ville avec la Nouvelle-France et de bâtiments rappelant cette époque, malgré un nombre important de pionniers originaires de cette ville. Aussi, nous avons convenu d'étudier la réalisation d'un parcours mémoriel à l'aide d'une brochure.

Au Québec, nous avons réalisé une étude sur les pionniers français établis sur le territoire de ce qui est aujourd'hui la MRC de Portneuf. Cette étude apparaît sur notre site Internet et nous l'avons offert à la MRC et aux municipalités de Neuville, Cap-Santé et de Deschambault-Grondines pour usage sur leur site.

Nous entreprendrons bientôt des démarches du côté de Baie-Saint-Paul et de Kamouraska qui nous ont manifesté de l'intérêt pour le projet.

Nous remercions notre collègue Marcel Fournier et le Département de géographie de l'Université Laval (professeure Pascale Marcotte) et la Chaire de recherche en partenariat sur l'attractivité et l'innovation en tourisme (Québec-Charlevoix) (professeur Laurent Bourdeau) pour leur participation.

En octobre prochain, les deux coprésidents de la Commission présenteront un regard croisé sur les retombées du voyage du Général de Gaulle lors d'un colloque à Paris, tandis qu'un parcours mémoriel sera effectué les 13-14 et 15 octobre en Bourgogne et en Champagne soulignant les figures de quelques pionniers de la Nouvelle-France (Michel Sarazin, le père Chaumonot et Jeanne Mance). De plus, le maire du V^e Arrondissement de Paris, là où a vécu et est enterré Maisonneuve, a entrepris des démarches pour souligner l'anniversaire de Montréal.

3) Les entrevues avec les acteurs de la relation Québec-France

Le responsable de ce dossier, Robert Trudel, secrétaire général de la Commission, a poursuivi ses efforts en réalisant en 2016-2017 les entrevues de Robert Normand, Gilles Loiselle et Michelle Bussièrès. Toutes les entrevues réalisées au Québec depuis trois ans sont maintenant disponibles en version texte sur notre site Internet.

Par contre, nous n'avons pu faire que deux entretiens en France : avec notre collègue, Pierre-André Wiltzer, ex-coprésident de la section française de la Commission, ancien ministre et directeur du cabinet du premier ministre Raymond Barre et le professeur Jean-François de Raymond. Nous avons demandé à notre collègue, Gilbert Pilleul, d'organiser une autre entrevue avec l'ancien premier ministre Lionel Jospin.

4) Le Comité Musée

En octobre 2013, nous lançons le portail Mémoire de l'Amérique française, fruit de la collaboration de plus de 15 musées québécois et de 40 musées français, grâce aux initiatives de nos collègues Guy Vadeboncoeur et Françoise Simard, de la Société des musées du Québec.

Il s'agissait d'identifier, répertorier, documenter et présenter des objets et artefacts de l'époque de la Nouvelle-France conservés dans les musées. Plus de 3 500 objets ont été répertoriés et 850 d'entre eux apparaissent sur le Portail.

Deux ans plus tard, de nombreux problèmes se posent. D'abord, notre site internet avait besoin d'être revampé afin d'améliorer son accessibilité, ce qui a été finalisé en mai dernier. Grand merci à Raynald Lemieux qui n'a pas compté ses heures pour ce faire. En attendant, le Musée de la civilisation, que nous remercions, avait accepté d'héberger le Portail pour un an. En juin, la Commission recevra donc à nouveau le Portail sur son site internet. Par contre, avec les coupures budgétaires, le problème de développement demeure entier. Je crois que les Musées, organismes autrement mieux dotés que la Commission, devront certainement s'y impliquer.

Pour l'avenir, notre site Internet devrait pouvoir accueillir l'exposition virtuelle « *La représentation de la Nouvelle-France dans les arts au XVIIIe siècle* » réalisée par nos collègues du Comité Musée, de la section française de la Commission et le Musée du Nouveau-Monde de La Rochelle.

5) Nos sites Internet et Facebook, la chronique *Quoi de neuf* et notre bulletin *Mémoires vives*

Vous l'avez constaté, nos instruments numériques se portent bien. Notre collègue Gilles Durand a accepté de poursuivre son travail pour la chronique *Quoi de neuf* qui demeure toujours une référence incontournable dans l'actualité de la relation Québec-France.

De son côté, Roger Barrette assume la responsabilité de notre bulletin *Mémoires vives*. Il a réalisé le bulletin de décembre 2016 et travaille sur celui de juin 2017.

Je ne saurais passer sous silence le travail également remarquable de Raynald Lemieux, notre webmestre, qui, avec compétence et diligence, tient et maintient le site de la Commission à jour avec les informations que Gilles et Roger lui transmettent.

Nous avons mis sur pied durant la dernière année notre site Facebook, fréquenté par de nombreux visiteurs qui commentent son contenu. Nous avons ainsi atteint 4 388 personnes, dont 225 amis de la Commission et 93 abonnés. 86 d'entre elles nous ont laissées des mentions « J'aime ».

Le nombre de visiteurs uniques sur notre site internet a été de 27 280 pour les quatre premiers mois de 2017 comparativement à 21 181 pour les quatre premiers mois de 2016. Nous avons reçu 45 329 visiteurs de janvier à avril 2017 et 34 989 pour la même

période en 2016 qui ont consultés respectivement 4 844 633 et 256 122 pages. Nous sommes satisfaits de la hausse de fréquentation de notre site Internet.

6) Divers

Dans un autre registre, nous nous réjouissons de l'admission de notre vice-présidente, Mme Francine Lelièvre, au Club des entrepreneurs du Conseil du Patronat du Québec. Nous la félicitons pour cet honneur bien mérité.

Remerciements

Voilà l'ensemble des activités réalisées pour l'année qui s'est achevée. Et comme vous pouvez le constater, nous n'avons pas chômé. Tout cela ne s'est pas réalisé tout seul.

Aussi, je désire remercier nos nombreux partenaires :

- Le Ministère des relations internationales et de la francophonie;
- Bibliothèque et Archives nationales du Québec;
- La section française de la Commission;
- La Société historique de Québec;
- La Société de généalogie de Québec;
- La Société généalogique canadienne-française;
- Les Associations Québec-France et France-Québec Francophonie et leurs régionales Portneuf-Jacques-Cartier, Rive Droite de Québec, Touraine-Québec et Pays Rochelais-Québec;
- La Ville de Québec;
- La Ville de La Rochelle;
- La Ville de Bordeaux;
- La Ville de Tours;
- Le Musée National de la Marine, de Rochefort;
- Les Fêtes de la Nouvelle-France;
- L'Association Aquitaine-Québec et Amérique du Nord Francophone;
- Les Facultés de pharmacie, des lettres et sciences humaines et des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval;
- Le Monastère des Augustines de Québec;
- Le Musée de Pointe-à-Callières;
- La Commission de la Capitale Nationale;
- Le restaurant Louis Hébert;
- L'Auberge Place d'Armes;
- Les sociétés d'histoire de la région de Québec;
- L'Université catholique de Bretagne-Sud;
- La Chaire de recherche en partenariat sur l'attractivité et l'innovation en tourisme (Québec-Charlevoix) du Département de géographie de l'Université Laval;
- Le Musée de la civilisation.

Et il y aussi des hommes et des femmes qui investissent temps et efforts dans nos réalisations.

Permettez-moi de remercier notre vice-présidente Francine Lelièvre, notre secrétaire général, Robert Trudel qui s'est beaucoup investi dans les commémorations de Louis Hébert et Marie Rollet et la visite du Général de Gaulle, notre président du Comité de commémoration, Marcel Fournier, notre président du Comité Musées, Guy Vadeboncoeur, notre présidente du Comité Archives, Hélène Cadieux, notre responsable de la chronique Quoi de neuf, Gilles Durand, le responsable du bulletin Mémoires vives, Roger Barrette, notre webmestre, Raynald Lemieux, nos collègues de la section française, son président, Gilbert Pilleul en tête, notre ancien président, André Dorval, de même nos bénévoles qui ont répondu présents lorsque sollicités, le professeur Jacques Mathieu, Jacques Fortin, Pierrette Lelièvre, Françoise Simard, sans oublier nos conjointes, Diane Caron, Jeanne Guimond et Claire Beaudry.

Et à tous ceux que j'oublie, un immense merci. Sans vous, rien ne serait possible. La Commission mise, pour réaliser sa mission, sur notre passion commune de la France, de l'histoire et de la généalogie. C'est ce lien fort qui nous unit et qui nous anime.

DENIS RACINE, coprésident

2 juin 2017.